MASS INTENTIONS
~ INTENCJE MSZALNE:

November – Month of Remembrance

Monday – Nov. 02 – ALL SOULS DAY
DZIEŃ ZADUSZNY

8:00 A.M. (P) †† Deceased from the memory cards
6:30 P.M. (P) - WYPOMINKI
7:00 P.M. (P) †† Za zmarłych z wypominek

Tuesday – Nov. 03

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help
† Antonia Ostojska – Donna

Wednesday – Nov. 04 – St. Charles Borromeo

8:00 P.M. (E)
† Maria Cecilia Nguyen Thi Kim Van – Ha Pham
6:30 P.M. (P) - WYPOMINKI
7:00 P.M. (P) Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

- O powołania kapłańskie i zakonne – Arc. Matek Chrześc.
† Tadeusz Śpiewak – R.B. Starzyńscy
† Wojciech Plaga – Siostra Agnieszka
† Tadeusz Nowak – Żona z rodz.
† Andrzej Starzyński – Brat z rodz.
† Henryk Nalborski – S.Z. Magolon
†† Za zmarłych z rodziny Matuszyński – Rodzina
†† Jan, Henryka Rygiel – Córka

Thursday – Nov. 05

8:00 A.M. (E) †† Anna, Franciszek, Magdalena Rygiel –Family

Friday – Nov. 06 – FIRST FRIDAY OF THE MONTH

8:00 A.M. (E) † Maria Cecilia Nguyen Thi Kim Van – H.Pham
6:30 P.M. (P) - WYPOMINKI
7:00 P.M. (P) – Za Polskę wierną Bogu, Krzyżowi, Ewangelii i wypełnienie Jasnogórskich Ślubów Narodu
- Dzięk.-błagalna w 45 rocznicę małżeństwa Kazimierza i Teresy Kosakowskich
- O nawrócenie sąsiadki
- W intencji Katarzyny i poczętego w niej życia, o łaskę zdrowia dla mamy i dziecka – Rodzice
- O błog. Boże dla Krzysztofa z ok. urodzin – Żona

† Tadeusz Śpiewak – K. Zderska
†† Za zmarłych z rodziny Czyżyk i Kokociński – Rodzina
†† Za zmarłych członków Żywego Różańca – Ż. R.

Saturday – Nov. 07 – FIRST SATURDAY OF THE MONTH

9:00 A.M. (P) - O nowe powołania kapłańskie i zakonne
5:00 P.M. (E) † Dominic Jakubowski – Family

Sunday – Nov. 08 – 32ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:30 A.M. (P) †† Cecylia i Józef Ślusarczyk – Córka
10:00 A.M. (E) - God's blessing for Judith Ostojski – Donna
11:30 A.M. (P) †† Za zmarłe członkinie Arcybractwa Matek Chrześcijańskich

Lectors & Commentators –November 07/08, 2020

5:00 P.M. W. Krulicki
8:30 A.M. I. Małecki
10:00 A.M. D. Blicharski
11:30 A.M. A. Michasiow

Eucharistic Minister – Polish Mass

11:30 rano D. Kobyłka

Sunday offerings: Oct. 25, 2020

Offertory: $4,640.00; Building Fund: $70.00;
Mission Sunday Collection: $90.00;
Donation for the monitor: $750.00;
Donation for the new Cross (sanctuary) $1,500.00

Thank You for your generous donations

***

SOLEMNITY OF ALL SAINTS – November 1st

Mass for the Faithful Departed listed on the remembrance cards will be celebrated for the English Congregation on Sunday at 10:00 a.m. and Polish Congregation at 11:30 a.m. The remembrance cards are available at all entrances to the church. Please write the names of your deceased loved ones and deposit the envelope in the receptacle in the Sanctuary.

***

November 2nd - the All Souls' Day.

Mass in English will be said at 8:00 a.m. and in Polish at 7:00 p.m. preceded by **Wypominki.**

Vatican Extends Plenary Indulgence for the Dead throughout November

The Vatican has extended the availability of certain plenary indulgences for the souls in Purgatory, amid concerns about avoiding large gatherings of people in churches or cemeteries and including those confined to home due to the pandemic. According to a decree Oct. 23, certain indulgenced acts, which can help to remit the temporal punishment due to sin for those who have died in a state of grace, can be obtained throughout the entire month of November 2020.

Plenary indulgences, which remit all temporal punishment due to sin, must be accompanied by full detachment from sin. A Catholic who wishes to obtain a plenary indulgence must also fulfill the ordinary conditions of an indulgence, which are sacramental confession, reception of the Eucharist, and prayer for the intentions of the pope. Sacramental confession and reception of the Eucharist can occur within a week of the indulgenced act.

In the month of November, the Church has two traditional means of obtaining a plenary indulgence for the souls in

Purgatory. The first is to visit a cemetery and pray for the dead during the Octave of All Saints' Day, which is November 1-8. The second plenary indulgence is connected to the Feast of All Souls' Day on November 2, and can be received by those who piously visit a church or chapel on that day and recite the Our Father and the Creed.

The Vatican said that this plenary indulgence has also been extended and is available to Catholics throughout the month of November to reduce crowds. Both indulgences must include the three ordinary conditions and full detachment from sin.

The Vatican also said that, because of the health emergency, the elderly, the sick, and others who cannot leave the house for serious reasons can participate in the indulgence from home by reciting prayers for the deceased before an image of Jesus or the Virgin Mary. The Holy See's decree offered examples of prayers that homebound Catholics can pray for the dead, including lauds or vespers of the Office for the Dead, the rosary, the Chaplet of Divine Mercy, other prayers for deceased among their family or friends, or performing a work of mercy by offering their pain and discomfort to God. This year, the Vatican decreed that this plenary indulgence can be obtained on any day in November.

***

UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH
1. LISTOPADA

Msze święte będą celebrowane jak w każdą niedzielę. O godz. 10:00 i 11:30 rano modlimy się za zmarłych z wypominek. Bezpośrednio po Sumie będzie odprawione **Nabożeństwo Modlitewne za Zmarłych** w kościele.

Polska tradycja nakazuje odwiedzanie grobów swoich bliskich i znajomych, zapalenie zniczy, złożenie wieńców, kwiatów... i modlitwę**.**

***

DZIEŃ ZADUSZNY – 2. LISTOPADA

Msza św. w języku angielskim o godz. 8:00 rano. Wieczorem o godz. 6:30 będą czytane **Wypominki** i bezpośrednio po nich o godz. 7:00 zostanie odprawiona **Msza Św**. w języku polskim.

Dekret Stolicy Apostolskiej na Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny

W zwiqzku z pandemią Covid-19 Stolica Apostolska wydała specjalny dekret w sprawie uzyskiwania odpustów za zmarłych w listopadzie 2020. Watykan udziela:

a. Odpustu zupełnego dla tych, którzy nawiedzają cmentarze i modlą się za zmarłych (choćby tylko duchowo) w oktawie Uroczystości Wszystkich Swiętych (zwykle w dniach od 1 do 8 listopada). Czas uzyskania odpustu może być przeniesiony na inny dzień listopada, dowolnie wybrany przez poszczegó1nych wiernych.

b. Odpustu zupełnego 2 listopada, ustanowionego z okazji wspomnienia Wszystkich Wiernych Zmarłych (Dzień Zaduszny) uzyskanego przez tych, którzy pobożnie nawiedzają kosciół lub kaplicę oraz odmówią tam „Ojcze nasz" i „Wierzę w Boga". Może on być przeniesiony nie tylko na niedzielę przed lub po, lub w dniu Uroczystości Wszystkich Świętych, ale także na inny dzień listopada, dowolnie wybrany przez poszczególnych wiernych.

Osoby starsze, chore i ci wszyscy, którzy z poważnych powodów nie mogą opuscić domu, na przykład ze względu na ograniczenia nałożone przez właściwe władze na czas pandemii, aby zapobiec gromadzeniu się dużej ilości wiernych w miejscach swiętych, będą mogli uzyskać odpust zupełny pod warunkiem, że:

- duchowo dołączą do wszystkich pozostałych wiernych
- wykluczą wszelkie przywiązanie do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszedniego
- wyrażą zamiar jak najszybszego spełnienia trzech warunków (spowiedź sakramentalna, Komunia eucharystyczna i modlitwa w intencji Ojca Świętego)
- przed obrazem Pana Jezusa lub Najswiętszej Maryi Panny odmówią pobożnie modlitwy za zmarłych, na przykład: jutrznię i nieszpory brewiarzowego oficjum za zmarłych, różaniec, Koronkę do Bożego miłosierdzia, lub inne modlitwy za wiernych zmarłych, aIbo podejmą medytacyjną lekturę jednego z fragmentów Ewangelii zaproponowanej w liturgii za zmarłych,
- albo wypełnią uczynki miłosierdzia poprzez ofiarowanie Bogu cierpień i niedogodności swego życia.

Odpust może być uzyskany tylko jeden raz danego dnia.

***

ŻYWY RÓŻANIEC – 1. listopada – wymiana tajemnic

Po zakończonej Mszy Świętej oraz Nabożeństwie za Zmarłych nastąpi wymiana tajemnic różańcowych.

Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy na miesiąc listopad: ***Aby postęp w dziedzinie robotyki oraz sztucznej inteligencji zawsze pozostawał w służbie człowiekowi.***

***

W tym tygodniu przypada Pierwszy Piątek i Pierwsza Sobota Miesiąca.

***

MONITOR W SALI PARAFIALNEJ

Jak do tej pory zebraliśmy **$2,630.00** na pokrycie kosztów nowego ekranu w sali parafialnej. Liczymy na dalszą ofiarność parafian celem spłacenia kwoty **$4,800.00**. Bóg zapłać dla wszystkich ofiarodawców!